

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 2 (1884)

Heft: 42

Anhang: Supplemen zu N° 42 = Supplément au N° 42

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 27. Mai — Berne, le 27 Mai — Berna, li 27 Maggio

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 5. — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.
 Abonnement annuel Fr. 5. — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.
 Prezzo delle associazioni Fr. 5. — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes.

Publications prévues par le Code fédéral des obligations.

Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce — Iscrizioni nel Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

NB. Für die auf Löschungen bezüglichen Publikationen wird Kursivschrift verwendet. — Les publications concernant des radiations sont faites en caractères italiques. — *Quelle pubblicazioni che risguardano le cancellazioni sono stampate in lettere corsive.*

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1884. 16. Mai. Inhaber der Firma **M. Madrenas Soler** in Zürich ist Martin Madrenas Soller von Terradas, Spanien, wohnhaft in Figueras, Spanien. Natur des Geschäftes: Handel in Wein, Propfen, Früchten, Spirituosen. Geschäftslokal: Schofflegasse 8. — Die Firma erteilt Prokura an Joseph Madrenas von Terradas, in Zürich.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1884. 21. Mai. Inhaber der Firma **A. Ruprecht-Haller** in Bern ist Albrecht Ruprecht allié Haller von Laupen, wohnhaft Gerechtigkeitsgasse Nr. 28 in Bern. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Weinhandlung. Geschäftslokal: Gerechtigkeitsgasse Nr. 28 in Bern.

Bureau de Saignelégier (district des Franches Montagnes).

21 mai. Dans leur assemblée du 8 mars 1884, les actionnaires de la **Société d'horlogerie de Saignelégier** (inscrite le 30 mars 1883 et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 1^{er} mai suivant) ont modifié ainsi qu'il suit les statuts de cette société. La durée de la société est illimitée, toutefois la dissolution pourra avoir lieu conformément aux art. 664 et 665 du code fédéral des obligations. Le fonds capital est porté à **fr. 100,000**, divisé en mille actions de cent francs chacune et nominatives. Il pourra être augmenté ensuite d'une décision de l'assemblée générale des actionnaires. La réduction du capital pourra également être prononcée par l'assemblée générale conformément aux art. 628 et 670 du code sus-visé. Ces décisions ne pourront être prises qu'à une majorité des $\frac{2}{3}$ des voix. Les publications de la société seront valablement faites par insertion dans la Feuille officielle du Jura. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un directeur-gérant nommé par le conseil d'administration, sous réserve de ratification par les actionnaires. Ce directeur-gérant oblige la société par sa signature. Le conseil d'administration se compose actuellement de trois membres et de deux suppléants, qui sont: MM. Jean Bouchat, préfet; Eugène Chipret, horloger; Alois Flury-Richard, banquier; Boniface Girardin, fabricant d'horlogerie, et Joseph Donzé, ébéniste, demeurant tous à Saignelégier. Le directeur-gérant est M^r Alcide Gorgé, de Moutier, demeurant à Saignelégier.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1884. 20. Mai. Unter dem Namen **Schweizer Katholikenverein Pius des Neunten**, kürzer **Schweizer Piusverein**, **Association Suisse catholique de Pie IX**, ou **Association Suisse de Pie IX** besteht ein Verein, welcher zu Luzern sein Domizil hat und die Bewahrung und Erhaltung des Glaubens, die Bethätigung desselben durch Liebeswerke und die Pflege der Wissenschaft und Kunst unter den Katholiken der Schweiz bezweckt. Die Vereins-Satzungen wurden unterm 21. Juli 1857 aufgestellt und unterm 21. August 1872 und 30. April 1884 ergänzt. Der Verein gliedert sich in Zentral-, Kreis- und Ortsvereine. Die Aufnahme findet durch die Ortsvereine statt. Jedes Mitglied hat einen monatlichen Beitrag von wenigstens 10 Rappen zu bezahlen. Die Geschäftsleitung steht einem Zentralkomitee zu, dessen Mitglieder von der Generalversammlung ernannt werden und welches für die Geschäftsführung ein engeres Zentralkomitee aufstellt. Publikationsorgane sind die « Pius-Annalen » und das « Bulletin de l'Association Suisse de Pie IX ». Der Verein wird nach Außen rechtsverbindlich vertreten durch die Kollektivunterschrift des Zentralpräsidenten und des Zentralkassiers (im Verhinderungsfalle derselben eines stellvertretenden Mitgliedes des engern Zentralkomitees). Für Verbindlichkeiten des Vereins

haftet nur das Vereinsvermögen. Präsident des Zentralkomitees ist: Gf. Th. Scherer-Boccard; Zentralkassier: C. Pfeiffer-Elmiger, beide wohnhaft in Luzern. Stellvertretende Mitglieder des engern Zentralkomitees sind dormalen: Regens L. Haas und Chorherr Th. Stocker, beide in Luzern.

20. Mai. Unter dem Namen **Inländischer Missionsverein der Katholischen Schweiz**, kürzer **Inländische Mission**, **Association pour les missions intérieures de la Suisse catholique** ou **Missions intérieures** besteht ein Verein mit Domizil zu Luzern, welcher zum Zweck hat, den Römisch-Katholiken, die in den protestantischen Kantonen wohnen, zur Seelsorge behülflich zu sein. Die Vereinsstatuten wurden unterm 1. November 1863 aufgestellt und unterm 30. April 1884 ergänzt. Mitglied des Vereins ist jede Person, welche einen jährlichen Beitrag von 20 Rappen leistet. Die Geschäftsführung wird durch das engere Zentralkomitee des Schweizer Piusvereins besorgt. Publikationsorgan sind die « Pius-Annalen ». Der Verein wird nach Außen rechtsverbindlich vertreten durch die Kollektivunterschrift des Zentralpräsidenten und des Zentralkassiers, im Verhinderungsfalle derselben eines stellvertretenden Mitgliedes des genannten engern Zentralkomitees. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Präsident des Zentralkomitees ist: Gf. Th. Scherer-Boccard; Zentralkassier: C. Pfeiffer-Elmiger, beide in Luzern. Stellvertretende Mitglieder des engern Zentralkomitees sind dormalen: Regens L. Haas und Chorherr Th. Stocker, beide in Luzern.

20. Mai. Bei der Firma **Watson, Smith & Watson** in Hochdorf (publiziert im Handelsamtsblatt vom 2. April 1883) ist **L. A. Müller als Prokurist zurückgetreten.**

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau St. Gallen.

1884. 20. Mai. Die **Kollektivgesellschaft „H. T. Beck Sohn Nachfolger“** in St. Gallen, bestehend aus **Carl Theodor Moosherr** und **Hermann Walter Fehr**, hat sich in Folge Ablebens des erstern aufgelöst. Hermann Walter Fehr, der bisherige Gesellschafter, und Alfred Edmund Moosherr, der älteste Sohn des verstorbenen Gesellschafters, beide von und in St. Gallen, haben unter der Firma **Fehr & Moosherr vorm. H. T. Beck Sohn Nachfolger** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in's Handelsregister ihren Anfang nimmt. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Societät.

20. Mai. Der Verwaltungsrath der Schweizerischen Volksbank in Bern hat für Abwesenheits- und Krankheitsfälle des Direktors der **Schweizerischen Volksbank Filiale St. Gallen**, J. Ebnetter, J. Diethelm-Fisch, Präsident, und Julius Rheiner, Vizepräsident der Bank-Kommission der Filiale St. Gallen, beide wohnhaft in St. Gallen, mit der Kollektiv-Prokura betraut.

Bureau Uznach (Seebezirk).

20. Mai. Inhaber der Firma **Commissions-Niederlage Rapperswil: A. E. Suter** ist Albert Emil Suter von Stäfa, wohnhaft in Rapperswil. Natur des Geschäftes: Kommissions-Niederlage. Geschäftslokal: Rapperswil.

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau du Locle.

1884. 19. mai. Le chef de la maison **Fritz Vuille**, successeur de Jean Kriegel, est Fritz Vuille, de la Sagne, domicilié au Locle. Genre de commerce: Cristaux et porcelaine. Bureaux: Rue du Collège, n° 307. Cette maison a été fondée le 22 février 1884.

Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallese

Bureau de Sion.

1884. 21. mai. Candide Rey, de Lens, Gaspard de Chastonay, de Sierre, et Benoit Antille, de St-Luc, tous domiciliés à Sierre, ont constitué, sous la raison sociale **Rey et C^{ie}**, une société en nom collectif, dont le siège est à Sierre, commencée le 1^{er} avril 1884. Genre de commerce: Vins en gros. Bureau: Chez Candide Rey, à Sierre.

Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken.
Marques suisses de fabrication et de commerce.

Den 19. Mai 1884, 10 Uhr Vormittags.

No 1173.

Ottmar Distel, Zahnarzt,

Schaffhausen.



Mittel gegen Zahnweh, Mundwasser.

Le 20 mai 1884, à dix heures avant-midi.

No 1174.

Gustave Goegg, pharm.-chimiste,

Genève.



Produit appelé „La Fédérale“ et destiné aux marcheurs.

Den 20. Mai 1884, 10 Uhr Vormittags.

No 1175.

U. Ehrensperger, Sohn, Kaufmann,

Winterthur.



Wagenfett, Lederfett, Harz, Pech, Zweigwachs,
Fassthürlistreiche.

Literarisches und künstlerisches Eigenthum.

Einschreibungen ausländischer Werke.

Nr. 130.

Giacomo Meyerbeer. Sein Leben und seine Werke (Sammlung musikalischer Vorträge Nr. 57) von A. Niggli.

Leipzig, 30. Januar 1884.

Breitkopf & Härtel.

Bern, 23. Mai 1884.

Schweizerisches Handelsdepartement.

Bekanntmachung der schweiz. Postverwaltung.

Fahrpostverkehr mit Frankreich. Es bestehen zur Zeit für Fahrpostsendungen (exclus. Poststücke — Colis postaux) nach Frankreich, welche das Gewicht von 5 kg nicht übersteigen, bei der Beförderung via Genf, Pontarlier oder Delle, per P. L. M. oder französische Ostbahn (Delle) zwei verschiedene Tarife, nämlich:

I. Ein *Spezialtarif*, anwendbar auf *Waarensendungen*, deren angegebener Werth oder Nachnahmebetrag Fr. 100 nicht übersteigt und für welche auf dem zugehörigen Frachtbrief (déclaration d'expédition) die Anwendung dieses Spezialtarifs durch die Bezeichnung „*Tarif spécial*“ ausdrücklich verlangt worden ist.

II. Der *gewöhnliche Tarif*; derselbe ist anwendbar auf die sub I erwähnten Sendungen, für welche die Anwendung des Spezialtarifs nicht in der hiervor angegebenen Weise verlangt worden ist, sowie auf alle (nicht in die Kategorie der Poststücke fallende) Sendungen bis 5 kg, deren angegebener Werth oder Nachnahmebetrag Fr. 100 übersteigt.

Der *Spezialtarif* enthält Einheitssteuern für sämtliche Orte Frankreichs (gleich dem Tarif für Colis postaux), während die Taxen des *gewöhnlichen Tarifs* nach Maßgabe der Entfernung berechnet und namentlich für Sendungen nach entfernteren Orten ganz wesentlich höher sind als diejenigen des *Spezial-* (Einheits-) Tarifs.

Es wird daher in bestimmter Weise vorgeschrieben, daß für *Waarensendungen bis 5 kg* (exclus. Poststücke), deren angegebener Werth oder Nachnahmebetrag Fr. 100 nicht übersteigt, *ausschließlich* der *Spezialtarif* anzuwenden sei, es wäre denn, daß der Absender ausdrücklich die Nichtanwendung dieses letzteren Tarifs verlangen würde. Die Poststellen haben darauf zu achten, daß in den Frachtbriefen (déclaration d'expédition) zu solchen Sendungen stets (d. h. wenn der Absender nicht speziell andere Verfügungen trifft) die Bezeichnung „*Tarif spécial*“ an geeigneter Stelle angebracht sei.

Publication de l'administration des postes suisses.

Echange de la messagerie avec la France. Il existe actuellement pour les envois de messagerie (à l'exclusion des colis postaux) à destination de la France qui ne dépassent pas le poids de 5 kg et qui sont acheminés par les voies de Genève, Pontarlier ou Delle (chemins de fer P. L. M. et Est français), deux tarifs différents, savoir:

I. un *tarif spécial* applicable aux envois de *merchandises*, dont la valeur déclarée ou le montant du remboursement ne dépasse pas 100 fr., et pour lesquels l'application de ce tarif spécial est expressément demandée par l'indication „*Tarif spécial*“ sur les déclarations d'expédition;

II. le *tarif ordinaire*; ce tarif s'applique aux envois mentionnés sous chiffre I, pour lesquels le tarif spécial n'a pas été demandé de la manière susmentionnée, ainsi que pour tous les envois jusqu'à 5 kg (n'entrant pas dans la catégorie des colis postaux), dont la valeur déclarée ou le montant du remboursement dépasse fr. 100.

Le *tarif spécial* contient des taxes uniformes pour toutes les localités de la France (comme le tarif des colis postaux), tandis que les taxes du *tarif ordinaire* sont calculées à raison de la distance et excèdent en général, surtout pour les colis à destination de localités éloignées, considérablement celles du tarif spécial. Nous prescrivons donc formellement que pour les envois de *merchandises* jusqu'à 5 kg (à l'exclusion des colis postaux) dont la valeur déclarée soit le montant du remboursement ne dépasse pas fr. 100, on doit appliquer *exclusivement* le *tarif spécial*, à moins que l'expéditeur n'exige expressément la non application de ce dernier. Les offices de poste veilleront à ce que les déclarations d'expédition de ces envois portent toujours (lorsque l'expéditeur n'en dispose pas autrement) la désignation „*Tarif spécial*“.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.
Parte non ufficiale.

Schweizerische Handelsstatistik. Ueber diese Frage hat der Vorort des Schweizerischen Handels- und Industrievereins an das Eidg. Finanz- und Zolldepartement ein sehr einflüßliches Gutachten erstattet, welches mehr als alle bisherigen Erörterungen die Materie kritisch beleuchtet und über ihre Tragweite ein Urtheil zu bilden gestattet. Das Gutachten enthält zunächst ein Résumé des bisher in Sachen Geschehenen, und geht alsdann über auf die internationalen statistischen Kongresse, auf die von andern Ländern (England, Belgien, Frankreich, Italien, Deutschland, Oesterreich) getroffenen handelsstatistischen Anordnungen, und verbreitet sich hierauf in seinem Haupttheil über die an eine schweizerische Statistik zu stellenden Anforderungen. Dieselbe müßte, nach Ansicht des Vorortes, enthalten: 1) Angabe der Waarengattung, 2) Mengen-Angabe, 3) Werth, 4) Name des Herkunfts- und des Bestimmungslandes.

Als Grundlage der Handelsstatistik hätte selbstverständlich ein Waarenverzeichnis zu dienen und der Vorort schlägt vor, dasselbe möglichst enge an dasjenige des Zolltarifs anzulehnen unter gleichzeitiger Berücksichtigung der auf ein *internationales* statistisches Waarenverzeichnis gerichteten Bestrebungen. Beispiele aus den Kategorien Baumwolle, Seide, Flachs, Wolle, Konfektions- und Modewaaren, Häute etc., Maschinen etc., Glas, Töpferwaaren, landwirthschaftliche Erzeugnisse, Vieh, verdeutlichen diesen Abschnitt des Gutachtens.

Behufs möglichst zuverlässiger Ermittlung der Ausfuhr-Menge und des Werthes empfiehlt der Vorort, den Versender zur Angabe des Nettogewichts und zur Selbstdeklaration des Werthes anzuhalten. Die Postsendungen wären bis auf ein Gewicht von 500 g oder 10 Fr. Werth in die Statistik einzubeziehen. Für die *Waareneinfuhr* wäre mindestens Bezeichnung der Gattung, Menge und Herkunft nöthig. Eine Schätzungskommission hätte alljährlich die Aus- und Einfuhrwerthe zu revidiren.

In einem Verzeichniß-Entwurf betreffend die Herkunfts- und Bestimmungsländer nennt das Gutachten: Deutschland, Oesterreich, Frankreich, Italien, Belgien, Holland, England, Rußland, Schweden, Norwegen, Dänemark, Portugal, Spanien, Griechenland, Türkei, Donauländer, Aegypten, Algier, Tunis, Tripolis, Marokko, afrikanische West- und Ostküste, Capland, Madagaskar, asiatische Türkei, Persien, Britisch-Indien, Holländisch- und Spanisch-Indien, Japan, China und Französisch-Indien, Britisch-Nordamerika, nordamerikanische Union, Mexiko, Central-Amerika, Westindien, Chili und Peru, Brasilien, Argentinien, Uruguay, Paraguay, übriges Südamerika, Australien.

Hinsichtlich der Deckung der Kosten stimmt der Vorort dem ständerräthlichen Antrag (Erhebung einer Kontrolgebühre von den nicht zollpflichtigen Waaren) bei.

Douanes étrangères. (France.) Le conseil général de la Guadeloupe vient de décider l'établissement de droits de douane sur les produits manufacturés de provenance étrangère. On sait qu'après la promulgation du sénatus-consulte de 1866, les droits de douane à la Guadeloupe avaient été supprimés et remplacés par un octroi de mer frappant indistinctement les produits de toutes provenances. La délibération du conseil général constitue donc un retour à un régime douanier favorable aux intérêts de l'industrie de la France. (*Economiste français.*)

Exposition internationale de graines, denrées fourragères et engrais à Budapest. Simultanément avec l'exposition générale hongroise qui aura lieu à Budapest du 1^{er} mai au 15 octobre 1885, et dans le même cadre que celle-ci, il sera organisé une exposition internationale de graines, denrées fourragères et engrais.

Cette exposition comprendra les classes suivantes: 1° semences de céréales; 2° graines de plantes officielles; 3° graines de plantes textiles; 4° graines de plantes de commerce et d'industrie agricole; 5° graines de plantes fourragères; 6° autres denrées fourragères; 7° engrais.

La chancellerie du département fédéral de l'agriculture tient à la disposition des intéressés le programme spécial renfermant de plus amples détails sur cette exposition, ainsi que des formulaires de demandes d'admission.

Gewerbliches Bildungswesen in den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika.

Wie in so mancher anderen Hinsicht machen die Amerikaner auch in Bezug auf das gewerbliche Bildungswesen der alten Welt den Rang streitig. Es ist ganz natürlich, daß eine Nation, welche es der fremden Arbeit möglichst schwer macht, ihren Markt zu erreichen und welche gleichzeitig ihre Selbständigkeit, Wohlfahrt und Kraft in der eigenen Leistungsfähigkeit sucht, ihr Hauptaugenmerk auf das Mittel der gewerblichen Bildung richtet und dieser einen dominirenden Antheil an der Erziehung der Jugend einräumt. Staatsmann und Handwerker begegnen sich hier im gleichen Streben und die unmittelbare Folge ist die Entstehung zahlreicher Berufsbildungsanstalten in Verbindung mit den öffentlichen Schulen. Erstere verfolgen in der Regel weniger eine theoretische Heranbildung als eine praktische und es sind ihnen deshalb Ländereien, Laboratorien, Museen etc. beigegeben. Mit den Schulen zur Ausbildung in der Mechanik und den Handwerken überhaupt, sind Schmiedewerkstätten, Gießereien, Schmelzereien, Schreinerereien etc. verbunden. Das Cornell-College zu Ithaka besitzt z. B. ein Maschinenhaus, eine Eisen- und Messinggießerei, eine Maschinenwerkstätte, ein Hammerwerk und eine Druckerei. Ungefähr acht solcher Schulen betreiben auch den Bergbau. Im ganzen gibt es 46 solcher Institute, die über alle Staaten der Union verbreitet sind und staatliche Subvention genießen; daneben befinden sich aber noch viele ähnliche Schulen ganz in den Händen von Privaten.

Amerika bringt für die gewerbliche Bildung des weiblichen Geschlechtes eben so große Opfer, wie für die Bildung des männlichen Geschlechtes, und daher kommt es, daß jenes auf allen Arbeitsgebieten anzutreffen ist. Die Zahl der Berufsbildungsschulen für Mädchen betrug im Jahre 1880 227. Dazu kommt eine größere Anzahl von Etablissements, in welchen Männern und Frauen zugleich Unterricht in technischen Fächern, in Hygiene, Chemie, Physik, Botanik und Geologie erteilt wird; einige derselben haben auch als Lehrgegenstände Stenographie, Zeichnen, Gartenbau, Obstbau, Führung der Haushaltung u. s. w.